

238428

X-XI-XII.

# ANUARUL

REUNIUNII FEMEILOR ROMÂNE  
DIN BEIUȘ ȘI JUR

24 Iunie 1928  
BCU Cluj / Central University Library Cluj  
17 Mai 1931

EDITURA REUNIUNII.

---

TIPOGRAFIA ȘI LIBRĂRIA „DOINA” BEIUȘ  
1932.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

X-XI-XII.

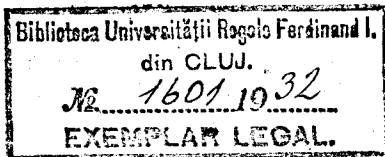
# ANUARUL

REUNIUNII FEMEILOR ROMÂNE  
DIN BEIUȘ ȘI JUR

24 Iunie 1928

17 Mai 1931

EDITURA REUNIUNII.



TIPOGRAFIA ȘI LIBRĂRIA „DOINA” BEIUȘ  
1932.

238428

BCU Cluj / Centr



Library Cluj

I.

24 IUNIE 1928.

BCU 16 IUNIE 1929. Library Cluj

BCU Cluj / Central University Library Cluj



MAIESTATEA SA **REGINA MARIA**  
AUGUSTA PATROANĂ A REUNIUNII FEMEILOR  
ROMÂNE DIN BEIUȘ ȘI JUR.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



Președintă de onoare : Viora dr. I. Ciordaș.  
Membri de onoare : Veturia I. Lapedatu, Sibiu.  
General Gh. Rasoviceanu, Sinaia.

## Comitetul Reuniunii

### I. BIROUL :

Președintă : Angela Selăgian Butean.

#### Viceprezidente :

Eufemia Ștefanica.

Tina dr. Papp.

#### Secretară :

Cassieră :

Eliza dr. Pavel n. Ștefanica.

Nina dr. Maiorescu.

#### Notară :

Bibliotecare :

Ana Ciumpe.

Veturia Butean

Amalia Popoviciu.

### II. Membre de încredere :

#### a) De drept

Elena Ardelean

Florica dr. Ciavici

Maria Popluca.

#### b) Alese

Iza Ardelean

Rozalia dr. Mureșan

Elena Dr. Bozac

Maria Gh. Papp

Miși Cosma

Silvia Papp

Ana Costa

Veturia Popa

Iolanda dr. Hetco

Elena Pinteru

Lucia Marian

Elena Roșu

### III. Membre suplente :

Ana Ardelean

Rozalia Rîșiu

Lucreția Cristea

Aurora Tămzș

Elena Gliția

Lucreția Vaida

### IV. Comisia de cenzurare :

Eleonora Dunca, Felicia dr. Ignat, Magdalena Popoviciu.

### V. Consilleri :

Dr. Cornel Neș

Dr. C. Papp

Petru E. Papp

Moise Popoviciu

A fost aleasă de noiară încă și dș. Victoria Roșu, dar în cea dintâi ședință a Comitetului a demisionat, deci locul a rămas neacompletat până la Ad. gen. următoare.

## *Scrisoarea trimisă Adunării generale de către dna Președintă de onoare.*

*Doamnă Președintă,*

*Anul 1929 de strălucită reamintire a unui trecut proaspăt, de zece ani, trecut prin întâmplările, faptele și jertfele sale, a creat cea mai puternică așezare neamului nostru.*

*Acest an care a întrunit suflarea românească în cetatea lui Bucur și a lui Horia, pentru un legământ vajnic de a transmite neștirbită generațiilor viitoare minunata coroană a țării noastre — Unirea.*

*Anul acesta ce prăznuia împlinirea vremii, așteptată de eroii și martirii noștri cu ochii ațintiti spre Soare-răsare —*

*Acest an de nestăvilită izbucniri patriotice, mă găsește într'o deplină izolare — soarta sufletelor tari și mândre.*

*Ci eu și azi ca de atâtea ori în cursul acestor ani, mă aplec adânc în fața luptelor și suferințelor acestui trecut și proslăvind izbăvirea noastră — prin puterea credinței și vitejiei strămoșești îmi îndrept cucernic gândul cu prilejul sărbătoarei de azi, spre cel ce în cadrul epocalelor evenimente a ținut să fixeze și omagieze prin înființarea Reuniunii Femeilor Române din Beiuș și împrejurimi, hotărîtorul rol pe care l-a avut și-l va avea întotdeauna femeia.*

*Acel rol poate duce la înalțarea ori decăderea unui neam.*

*Să luăm-aminte !*

*Adresându-Vă, scumpă Doamnă Președintă această scurtă misivă, rămân cu cele mai frumoase gânduri și fierbinți urări pentru Reuniunea noastră, pentru D-V. dnă Președintă și tovarășele D-V. de muncă și nobile năzuinți.*

*Beiuș, 16 Iunie 1929.*

*Viora I. Ciordaș.*

# Cuvânt de deschidere

rostit la Adunarea generală de președinta  
Angela Selăgian Buteanu.

## *Doamnelor și Domnilor,*

Când se profila tot mai mult nădejdea împlinirii idealului național, în anul binecuvântatelor evenimente istorice, cari ne dădură Unirea tuturor Românilor; se pune temelia celei dintâi însoțiri femeiești în acele ținuturi, se înfiripează *Reuniunea Femeilor Române din Beiuș și jur.*

În ziua de 24 Nov. 1918 la chemarea și după propunerea d-nei Viora dr. I. Ciordaș, — azi președintă de onoare a Reuniunii noastre, — se formă Comitetul provizor, care terminându-și lucrările fu înlocuit la 5 Ianuarie 1919 cu Comitetul definitiv în fruntea căruia a fost aleasă cu mult entusiasm, neînfricată luptătoare și distinsa scriitoare Viora dr. I. Ciordaș.

Zece ani s'au scurs de atunci, 10 ani de muncă desinteresată și jertfitoare.

Cu Adunarea de azi, încheiăm un capitol din viața Reuniunii, de aceea aceasta Adunare e și o sărbătoare pentru noi și este mai mult ca ori care alta un prilej de meditație și reculegere.

Dați-mi voie deci, onorate membre, ca să le proiectez în câteva linii sumare, momentele mai remarcabile din viața de până acuma a Reuniunii și pentru faptul, că amintirile luminând trecutul, ne îndreaptă pașii pe căile binecunoscute, care duc spre scopurile ce ni le-am propus.

Programul nostru de muncă *inspirat* de neuitatul consilier, martirul dr. I. Ciordaș, chiar de la început fu elaborat aproape în întregime. Vrednica președintă cu multă pricepere conduse și însufleția comitetul; ideile frumoase, propunerile înțelepte înflăcărează membrele, încât ori ce muncă oboșitoare se îndeplini cu ușurință și sinceră bunăvoință.

Aduceți-Vă aminte de spiritul de jertă ce Vă stăpânea, când ați primit sub aripile ocrotitoare ale Reuniunii mica colonie a orfanilor de războiu.

Reînviați icoana măreață a dragostei de neam și țară, ideea luminoasă a d-nei președinte, V-ați părăsit vatra, familia, să alinați durerile și să legați rănilile vitejilor fii ai României, martirii de pe frontul Tisei. Pildă sublimă pentru generațiile cari vor urma.

Opriti-Vă gândul la comemorarea an de an a zilei de 29 Oct., ziua *Maiestății Sale Regina Maria*. Ce atmosferă senină Vă îmbrățișea sufletele, cum picurau în inimile tuturor, sentimentele de admirație și iubire, față de Augusta noastră Patroană și întreaga Dinastie.

Aprinsu-l-am focul cinstirii și slăvirii Martirilor noștri dr. I. Ciordaș și dr. N. Bolcaș, să ardă neîncetat, ca din el să se aprindă luminițele recunoștinței și a admirației din toate timpurile.

Lăsați să Vă treacă rând pe rând 'naintea ochilor expozițiile felurite, acele concursuri minunate, cari desvăluindu-Vă talentul și simțul artistic, Vă încurajară pentru a munci și pe alte câmpuri de activitate.

Emoțiile înalte, cari ne încălziră inimile în turneurile de propagandă națională la sate cu prilejul zilei de 10 Maiu, precum și mulțumirile ce ni-le dădeau conferințele medicale la sate, sunt tablouri cari completează în mod demn activitatea Reuniunii.

Aceste câteva icoane desprinse din cadrul mare al muncii noastre le vor desluși și pe celălalte multe și diverse fapte frumoase realizate cu atâta căldură de inimoasele membre.

Vrednicia Reun. noastre a fost recunoscută deja în anul 1920, când făuritorul României Mari, glorio-sul Rege Ferdinand I a decorat două membre cu medalia Crucea Regina Maria cl. II-a, pe *d-na Livia dr. Cosma și Elena dr. Munteanu*, iar pe alte șapte cu Crucea Regina Maria cl. III-a, pe *dna Octavia Borlan, Nina Petra, Maria dr. Donca și pe dsoarele Valeria Ciurdariu, Aurelia Rațiu, Veturia Popoviciu și Florica Țiț*.

Azi, când ajunse la o răspântie facem revista faptelor împlinite, să cinstim cu lacrimi de recunoștință pe marele dispărut dr. I. Ciordaș, fost consilier al societății noastre și pe toate membrele valoroase stinse în acest deceniu.

Să cinstim cu proslăvire amintirea marelui Rege Ferdinand și a tuturor înfăptuitorilor Unirii, să re-înoim cu cele mai cucernice sentimente, urările noastre de bine pentru slăvita Patroană a Reun., Regina Maria, cea mai înțelegătoare tovarășă și cea mai înțeleaptă Regină a acelor timpuri mărețe; cerând dela Atotputernicul să-i îplinească toate nădejtile legate de scumpul nepoțel Maiestatea Sa Regele Mihai I.

După aceste salut cu căldură pe toți cei de față și deschid a X-a Adunare generală.

---

# Darea de seamă

asupra activității Reuniunii.

23 Iunie 1928. — 16 Iunie 1929.

Al zecela an de activitate îl încheiem cu ziua de azi. Și în acest an, ca și în ceilalți, s'a muncit din răspuțeri pentru a îndeplini frumosul program de muncă ce stă la baza statutelor noastre.

Activitatea socială o începe Reuniunea cu o convenire, ținută chiar în seara adunării generale de anul trecut, urmată de o alta ținută la 1 Iulie 1929. În ziua de 29 Oct. ziua nașterii M. Sale Regina Maria s'a aranjat o serată de ceai cu un program frumos. În cadrul acesteia, dna președintă Angela Selăgian, în cuvinte alese, reliefează meritele mari ale Suveranei țării care e și patroana societății.

În asociație cu societatea studenților universitari s'a aranjat Revelionul, cu un program foarte bine reușit. Dna vicepreședintă Tina dr. Papp spune cronica veselă a anului trecut. Puncte de muzică, recitări, dans, întregesc programul.

În 9 și 10 Martie s'a ținut o șezătoare de copii, la care au luat parte 70 copii în 12 dansuri diferite. A reușit aceasta șezătoare cum nu se putea mai bine, spre bucuria mării cete de copii și spre mulțumirea părinților lor și a acelor membre ale societății, în frunte cu dna președintă, cari au muncit cu mare zel la înfăptuirea acestei serbări. — Venitul net al acestor șezători a fost Lei 10.207.

Reuniunea și în anul acesta ca și de altă dată a luat contact cu satele, așa la serbările de 10 Mai și cu prilejul conferințelor medicale.

Ziua mare a Unirii s'a sărbătorit în 3 comune.

La Urviş au fost dnele : Eufemia Ştefanica, vicepreşedintă şi Elena Roşu însoţite de d. Ioan Roşu, care a arătat poporului adunat — circa 80-100 la număr, — marea şi întreită însemnătate a acestei zile măreţe.

Dna Eufemia Ştefanica, a ținut țărancelor o conferință despre îngrijirea copiilor, a casei, despre pregătirea hranei zilnice. A fost ascultată cu mult interes. Elevii școalei primare sub conducerea harnicului învățător, au declamat și cântat frumos.

Dnele Silvia Papp și Mărioara Bolcaș însoțite de d. protopop Petru E. Papp și de alți câțiva intelectuali și de câteva eleve de liceu au fost la Drăgoteni, unde după sf. Liturghie s'a ținut serbarea, deschisă prin însuflețitele cuvinte ale d-lui protopop, Țărancelor le-a vorbit frumos dna Bolcaș. S'au cântat cântece naționale și s'au recitat poezii patriotice. Țărării — circa 100, au mulțumit pentru interesul arătat față de ei.

În comuna Drăgănești au fost delegate dna Elena Ardelean și dș. prof. Aneta Tufan, cari însoțite de o seamă de intelectuali și cu concursul binevoitor al școalei normale, au aranjat o admirabilă serbare cu un program variat. Conferința dșrei Tufan despre însemnătatea Unirii, a zilei de 10 Mai și stejarul Unirii, a fost ascultată cu foarte mare interes. Poporul a rămas viu impresionat de cele auzite și văzute. D. învățător Gh. Nagy a mulțumit delegatelor Reuniunii pentru aranjarea serbării frumoase, iar d. învățător Mărescu, școalei normale pentru programul bogat și bine executat.

Conferințe medicale s'au ținut două. Dnele Eufemia Ștefănică și Felicia dr. Ignat însoțite de d. dr. Ignat au fost la Curățele, unde d. doctor a vorbit despre boalele infecțioase.

Dna Popluca însoțită de dl dr. Killner au fost la Tărcăița, unde fiind ziua temperanței — 2 Iunie — s'a vorbit despre alcoolism și tristele lui urmări. Conferința a fost ascultată cu mult interes. În ambele comune s'au împărțit câte 80 broșuri medicale pentru popor.

Reuniunea a dezvoltat o activitate foarte rodnică și în alte direcții.

Aşa, a fost rugată de către prefectura judeţului Bihor, să colecţioneze pentru expoziţia etnografică din Bucureşti aranjată cu prilejul serbărilor Unirii, ţesături din împrejurimile Beiuşului. Reuniunea a împlinit această dorinţă a prefecturei, delegând chiar pentru transportarea ţesăturilor la Bucureşti şi pentru aranjarea lor acolo pe dna Mişi Cosma şi dş. Elena Pinteru, cari au îndeplinit delegaţia primită spre deplina mulţumire a distinsului public vizitator şi a autorităţilor competente.

La îndemnul dlui dr. Ioan Selăgianu, comitetul Reuniunii a hotărît ca pentru muzeul Trocadero din Paris să se trimită câteva ţesături frumoase, acolo colecţiunea etnografică din România fiind foarte slab reprezentată. În urma străduinţei neobosite a dnei preşedinte, s'a şi trimis 17 buc. de felurite ţesături în valoare de 3910 Lei.

Reuniunea a fost rugată din partea direcţiunii Liceului de băieţi să aranjeze banchetul de 100 persoane, cu prilejul trecerii la pensie a dlui profesor Victor Borlan.

Din consideraţie faţă de eminentul profesor şi faţă de liceul de băieţi, care ne-a găzduit între zidurile sale de atâtea ori cu şezătorile şi expoziţiile noastre, Reuniunea a primit aceasta muncă achitându-se spre mulţumirea tuturor.

Dna Elena Bozac cu ajutorul dnei Irma dr. I. Poynar, a aranjat în favorul Reuniunii, — la Sovata, o tombolă şi o mică expoziţie, din ţesăturile frumoase ce le avem. Străduinţa aceasta a adus un venit de 8006 Lei, mulţumită inimosului şi binevoitorului concurs al dlui preşedinte al Curţii de Apel din Cluj, dr. Ioan Papp.

Activitate caritabilă încă a desfăşurat Reuniunea, amăsurat prea modestelor sale împrejurări materiale. — A dat câte 50 lei pe lună la 5 familii lipsite; s'a dat un ajutor momentan de 1300 lei; adăposteşte în Vatra sa 2 femei lipsite, dintre cari una văduvă de notar. Aceasta primeşte şi hrana dela membrele societăţii. Pentru infomeţării din Basarabia s'a trimis 1000 Lei.

La sfintele sărbători ale Naşterii Domnului am ţinut ca



bolnavii din spital — 70, să aibă o mică bucurie, prin împărțirea darurilor noastre modeste.

Dnele Tina dr. Papp vicepreședintă și Miți Cosma, d. Petru E. Papp în frunte cu dna președintă, au împărțit cozonaci, țigări, prăjituri, ceai.

Parohilor Bisericilor românești s'au dat câte 12 kg. făină pentru împărțire; 17 cozonaci s'au trimis copiilor ocrotiți în azilul de stat.

În cadrul unei mici serbări s'au împărțit 10 rochițe și 1 palton pentru fete și 13 costume pentru băieți, toți elevii la școala primară. S'au mai dat câte 12 p. ciorapi pentru elevii din ambele internate de băieți.

Îmbrăcămintea copiilor a fost confecționată de dna Popluca cu ajutorul dnei președintă Angela Selăgian și a d-nelor Eufemia Ștefănică v. p., Silvia Papp, Miți Cosma, Ana Ardelean, Eliza dr. Pavel, Amalia Popoviciu, Maria Primo-Riva, Giovana Quai.

Cozonacii s'au pregătit gratuit de către dl Berinde, brutar, sub îngrijirea dnei S. Papp.

Darurile împărțite la Crăciun valorează suma de 10.000 L.

Reuniunea a fost solicitată din partea primăriei să dea concursul său pentru ajutorarea celor mulți lipsiți pe timpul gerului cumplit. S'a dat un răspuns binevoitor la aceasta chemare, colectând doamnele conduse de dna președintă, pe seama săracilor suma de 12.597 Lei și multe alimente.

În ziua Eroilor, tot la chemarea primăriei s'a chetat suma de 773 Lei.

Cu prilejul serbării aranjate pentru comemorarea martirilor noștri s'a depus pe mormintele acestora două frumoase coroane de flori.

La serbarea din Oradea, aranjată de Reuniunea Femeilor române de acolo, întru aniversarea a zece ani dela întrarea armatei noastre glorioase în capitala jud. Bihor, a fost delegată dna secretară Eliza dr. Pavel. La aceasta serbare s'a jucat piesa „Pentru un vis” scrisă de dna -Ana Bucur pe seama

societății noastre, cu scopul de a spori fondul pentru ridicarea unui monument martirilor noștri dr. I. Ciordaș și dr. N. Bolcaș. Din suma realizată am primit dela Reuniunea Femeilor Române din Oradea 2000 Lei, pe care am vărsat-o în fondul sus amintit.

În anul acesta, depărtându-se din Beiuș trei valoroase membre ale societății noastre: dnele, Nina prefect dr. I. Maiorescu, Veturia dr. Muntean și Lucia Marian, locurile devenite vacante în comitet s'au complectat.

Am avut și un dureros caz de deces. O apreciată membră, institutoarea Ana Ardeleanu, a decedat după suferințe foarte scurte. Reuniunea a exprimat familiei adâncile sale regrete, depunând și o frumoasă coroană de flori pe cosciugul decedatei.

În acest an s'au înscris câteva membre noi; membră fondatoare dna Eleftera dr. T. Mihali din Cluj; membră pe viață, dna Vet. Bolcaș; membre active dna Iova și dș. Lucreția Bodin, învățătoare.

Donațiuni avem de înregistrat mai multe.

Chiar în ziua Adunării generale din anul trecut a sosit avizul despre frumosul dar de 50.000 Lei, al Ministerului Cultelor. Mai recent am primit, prin intervenția prețioasă a dlui președinte al Curții Apel din Cluj dr. Ioan Papp, 10.000 Lei dela Buletinul Justiției și 101 dolari, adică 16.750 Lei, din America dela d. Liviu Fogaș, preot gr. cat., care a colectat această sumă dela credincioșii săi. Mai târziu 7000 Lei dela prefectura județului Bihor, 2500 Lei dela primăria din Beiuș, câte 500 Lei dela Banca Agrară și cuvioasa Superioară a internatului Pavelian Sora Ștefania Șorban, câte 100 Lei dela dnele: Angela Selăgian, Ana Ardelean, Maria Gh. Papp, Anicuța Popoviciu, Rozalia Rîșiu, Iustina Boroș, Magdalena Popoviciu, dș. Irina Ciurdariu și d. Petru E. Papp.

Am mai primit 30 volume de cărți dela dna Veturia dr. Munteanu și 50 kg. de făină dela moara uzinelor electrice din localitate.

Pentru toate aceste marimonioase donațiuni rugăm să

primească binevoitorii Reuniunii adânc simțita noastră recunoștință.

Comitetul ține să exprime sincere mulțumiri și din acest loc dnelor și dsoarelor membre, cari prin repetite contribuțiuni, prin muncă devotată sau prin alte mijloace au promovat interesele societății noastre.

Ținem să mulțumim încă On. autorități și On. public din orășelul nostru, pentru sprijinul atât moral cât și material ce ni-l oferă cu plăcere în toată vremea. — Acest binevoitor sprijin îl solicităm și pe mai departe ca să putem munci înainte, pentru binele obștesc.

Numărul membrilor din Reuniune este:

Membri de onoare 3.

Membre fondatoare 15.

Membre pe viață 58.

Membre active 48.

Membri ajutători 11.

În acest an s'au înregistrat 201 acte.

S'au ținut 14 ședințe, dintre cari 4 regulate și 10 extraordinare.

Rog, ca adunarea generală să aprobe acest raport.

Beiuș, la 16 Iunie 1929.

*Elisa dr. Pavel*  
secretara Reuniunii.



# Raport despre bibliotecă

## *Onorată Adunare generală!*

Am onoare a Vă prezenta raportul despre starea actuală a bibliotecii.

În anul acesta biblioteca s'a îmbogățit cu 63 volume în valoare de 1160 Lei. Dintre acestea numai trei sunt cumpărate, celelalte sunt donațiuni, primite dela dna Angela Selăgian, dna Eliza Dr. Pavel; mai multe cărți a dăruit dna Veturia dr. Muntean, în valoare 610 Lei, dl. Alex. Riț în valoare de 245 Lei.

Avem abonate: „Revista Scriitoarei“ și „Familia“, iar „Gazeta Transilvaniei“ ni-se trimite dela redacție gratuit.

Prin donațiunile frumoase, numărul volumelor din biblioteca noastră s'a urcat la 717, în valoare de 5559 Lei.

Biblioteca ambulantă a Reuniunii în anul acesta a fost în comuna Pocola și acum e în Binșele.

Reuniunea mulțumește pentru binevoitoarele donațiuni. Beiuș, 16 Iunie 1929.

*Amalia Popoviciu*  
*bibliotecara Reuniunii.*

---

# Cuvântare ocazională

rostită la 29 Oct. 1928, ziua nașterii Maiestății  
sale Regina Maria.

## *Doamnelor și Domnilor,*

Pe câmpurile de muncă folositoare și onorate pe cari le brăzdează Reuniunea noastră, într'un colțișor îndrăgit de noi, răsar an de an albăstrelele aducerii aminte, florile albe ale respectului și admirației, alături de crinii aurii ai recunoștinței.

La 29 Oct. a fiecărui an Asociația noastră împletește din ele o coroană ca oșnagiu Augustei sale Patroane Regina Maria.

Adânc mișcați ne aducem aminte de 29 Oct. 1875, pentru că ne-a dat pe cea mai bună Regină a României întregite, pe Regina împlinitoare a visurilor noastre de mărire.

Icoanele senine din viața slăvitei noastre Patroane, varsă în sufletele tuturor sentimentele de profund respect și admirație.

Imaginați-Vă cuibul încântător dela Cotroceni, înviorat de mândre Domnițe și veseli Prințesori. Aici deja, la aceasta vatră răsar pe buzele viitorei Stăpâne cuvintele : „Sunt a cerului și pământului acestei țări“.

Aruncați o privire asupra anului 1913, începutul vieții sale active și o veți vedea pe viitoarea Doamnă a țării în lagărele soldaților atinși de holeră, cum prin energia ei morală alungă frica și desnădejdea din inimele acestor nenorociți.

Anul 1916, în care se aruncă și România în vârtoarea războiului mondial, ne înfățișează palatul regal prefăcut în spital. Aici o vedem muncind iarăș

fără oboseală, acum ca Doamnă a țării, împreună cu fiicele sale. Ștergea lacrimi, alina suferințe, veghia la căpătâiul eroilor, cari se luptau cu moartea fioroasă.

Urmară apoi zilele de groază și durere petrecute în castelul dela Buftea asupra căruia dușmanul aruncase 70 bombe, deși știa prea bine, că acolo se adăpostește nu numai o Regină măhnită pentru soarta poporului său, dar și o mamă profund întristată, care își pierdu copilul adorat.

Dureroasa despărțire de sicriul mititel ascuns sub maldările de flori al scumpului Mircea, ne desvălește minunata icoană a mamei îndurerate cu suferința-i mută.

Urmează acum drumurile pribegiei, presărate cu spini și pietri ascuțiți. Suverana noastră calcă pe ele fără murmur, voind să le aducă ca jertfă pentru țara sa și zilele de aceasta grea urgie.

În 1918, când armata noastră nu mai putea lupta, când Dobrogea era smulsă, iar hotarele țării erau ciuntite, le zise Regina mult încercată cuvintele de înalt înțeles: „Eu nu mai sunt Regină, ci o invinsă roabă a țării: îmi rămâne însă ceva, voi fi sluga celor ce sufăr“.

Când zdrobită de suferințele fizice și sufletești se retrase pe valea Bistriței și a Trotușului, — în timpul supunerii — când nu mai avea viteji de resplătit și răniți de mângăiat, Augusta noastră Patroană apare ca o sfântă arătare în cimitirele eroilor îngrijindu-le mormintele. „La umbra acestor cruci“ — ne spune îndurerata Regină — „am așteptat de multe ori taina apusului sorbind în sufletul meu frumuseța tristă a lunii, pe când buzele mele șoptiau rugăciuni pentru cei morți“.

Înflăcărata ei credință în răbdarea poporului său, în sprijinul aliaților și în vitejia ostașilor săi, ne

dădu tabloul măreț al întrării în Bucureștii eliberați în Noembrie din anul 1918.

În luna Iulie 1919 o vedem pe Suverana noastră întovărășind fără frică pe marele Rege Ferdinand la frontul apusean. Acum avuse clipe de înaltă mulțumire, pe podul dela Tisa—Bö, cu vădită emoție primește aclamația trupelor, cari se nizuiau a trece Tisa. Simțea slăvita noastră Doamnă, că acest marș, va grăbi întruparea idealului național, Unirea tuturor Românilor.

Munca fără odihnă, durerile sufletești, emoțiile felurite, toate frământările din cari însă țara noastră eși mai respectată; îi slăbise puterile, încât fu cuprinsă de o grea boală.

Dar avuse încă multe de împlinit pentru consolidarea țării, așa că abia restabilită luă drumul spre Paris unde se hotăria soarta lumii și unde hotarele noastre erau în discuție.

„Cu personalitatea ei impunătoare, cu talentul și vitejia ei, a câștigat victorii neprețuite pentru cauza românească“, zice savantul nostru Iorga și fu recunoscută de una dintre marile personalități ale epocii sale.

A străbătut și apele Oceanului, ca să arate unei lumi, depărtate de noi, — Americii — nețăr-murita ei dragoste pentru țara sa și să atragă prietenia și simpatia ei asupra poporului său iubit.

Din vasta ei operă literară mai cunoscute sunt: Ilderim, Visătorul de vise, Povești, Crinul vieții, Gânduri și icoane; toate impresionează prin îndrăzneala cugetării și prin forma artistică desăvârșită, dar cele mai prețioase pentru noi sunt: Din inima mea la inima lor, care exprimă cele mai duiioase sentimente și imnul cald „Țara mea“ în care le

arată atât străinilor cât și nouă tuturor frumusețile  
nesfârșite ale țării noastre,

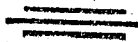
„C' avem și noi voinici flăcăi  
și fete dragi și mândre văi  
și cântece frumoase“.

Toate comorile sufletești, toate însușirile de  
voință tare, de entusiasm, prestigiu, ea le-a dăruit  
acestui popor.

Sclipirea acestor nestimate face ca și azi în preaj-  
ma zilei Augustei noastre Patroane să împletim o  
coroană din florile inimelor noastre și să-i urăm  
cu poetul:

— „Să ai tot parte de iubiri  
Să-ți fie calea trandafiri;  
Și binecuvântată  
În țara noastră să trăiești  
Că țării noastre fiică ești  
Și mamă totodată“.

*Angela Selăgian Butean*  
președintă.





II.

16 Iunie 1929.

9 Iunie 1930.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



*Martirul Dr. IOAN CIORDAȘ, 1877—1919.*



*Martirul Dr. NICOLAE BOLCAȘ, 1882—1919.*

Președintă de onoare : Viora dr. I. Ciordaș.  
Membri de onoare : Veturia I. Lapedatu, Sibiu,  
General Gh. Rasoviceanu, Sinaia.

## Comitetul Reuniunii.

### I. BIROUL :

Președintă : Angela Selăgian n. Butean.

#### Viceprezidente :

Eufemia Ștefanica.

Tina dr. Papp.

#### Secretară :

Cassleră :

Eliza dr. Pavel.

Viorica Teușan.

#### Notare :

Bibliotecare :

Mărioara Bolcaș

Amalia Popoviciu

Ana Ciumpe.

Maria Cosma.

### II. Membre de încredere :

#### a) De drept

Elena Ardelean,

Florica dr. Ciavici,

Maria Popluca,

Maria Moga.

#### b) Alese

Iza Ardelean

Maria Gh. Papp

Elena dr. Bozac

Silvia Papp

Miși Cosma

Elena Dinteru

Ana Costa

Veturia Popa

Iolanda dr. Hetco

Elena Roșu

Rozalia dr. Mureșan

Lucreția Valda

### III. Membre suplente :

Lucreția Criste

Rozalia Rîțiu

Elena Gliția

Aurora Tămaș.

### IV. Comisia de cenzurare :

Magdalena Popoviciu, Eleonora Dunca, Anicuța Popoviciu

### V. Consilieri :

Dr. Cornel Neș

Dr. Constantin Pavel

Petru E. Papp

Moise Popoviciu

## Cuvânt rostit la Adunare generală.

*Onorată Adunare generală,*

*Stimați Oaspeți,*

Iarăș s'a depănat un fir lung și fin din fuiorul alb al Reun. noastre, suntem la sfârșitul anului de muncă, când în temeiul statutelor noastre trebuie să Vă dăm seamă despre hărnicia comitetului și a întregii Reuniuni.

Din referatele făcute cu o pilduitoare precisiușne, cu ușurință veți distinge calea luminoasă pe care o străbăturăm, rămâne să Vă arăt numai poienele încântătoare, izvoarele recoroitoare, cari ne amăgiau în cale.

In nizuința de a Vă conduce la aceste popasuri reconfortante, mult mă ajută un vis.

*Doamnelor și Domnilor, Library Cluj*

In toate timpurile atât poporul de rând cât și clasa cultă stă sub vraja visului. El se ține de acele superstiții înrădăcinate, pe cari nici înalta civilizație a zilelor noastre nu le poate stârpi.

Vă sunt cunoscute visurile cu profund tâlc din Biblie, apoi visul frumoasei Kriemhilda eroina poeziei epice Nibelungenlied, îl știm cu toții visul profetic a lui Petru Rareș care-i prezise glorioasa domnie.

Tălmăcirea viselor se reazimă pe credința populară, care admite, că întâmplările trăite în vis au o legătură cu viața reală, din ele se explică trecutul ori se prevede viitorul.

Mai nou chiar și știința medicală se servește de aceste filme create în somn; prof. din Viena Freud, le consideră visurile ca simboale ale unor dorinți înăbușite și neimplinite și le întrebunțează la descoperirea trecutului (metoda lui este cunoscută sub numele de freudism).

Dar să trec la visul nostru. Unul dintre domnii consilieri ai noștri nu de mult mă intimpină cu vorbele „am avut un vis frumos care-l privește Reuniunea“ și încep a-l povesti. Visase anume că Reun. avuse un petec de pământ, o gură de raiu, pe care încadrat de o privescătoare încântătoare era un lac cu unde limpezi și împânzit de nuferi albi în floare. Ori cine intră în apele lui se înviora și se vindeca de suferinți.

Îmi păru atât de frumos acest vis, încât mă hotărâsem că cu ajutorul slabei mele fantezii să încerc a-l tălmăci.

Eu gândesc că acel petec de pământ visat cu lacul-oglină noi îl avem aieva și iată cum: Lacul cu undele limpezi reprezintă asociația noastră viguroasă, sănătoasă (că apa limpede înseamnă sănătate) potecile cari duc la el cu poienele și izvoarele sunt programul variat și înviorător al activității noastre; puterea vindecătoare a apei e munca; iar noianul de nuferi albi (simbolul belșugului) tălmăcesc mulțumirile îmbelșugate răsărite pe urma muncii noastre devotate.

În rezumat, munca noastră colectivă are putere vindecătoare și de întărire, ea ne procură mulțumiri senine.

Siliți pe oameni să lucreze și veți avea numai oameni cinstiți, zicea Voltaire.

Pe nesimțite, dar adesea sunt atrase, silite membrele societății noastre să intre în undele miraculosului nostru lac, din care cele suferinde ies vindecate de micile boli sufletești, iar cele sănătoase, se oțlesc în calitățile înalte ca sinceritatea, bunăvoința, jertfirea de sine, ș.c.l.

Mare este puterea muncii, mai vârtos când e secundată și de voință și sunt plăcute satisfacțiile

ei, de aceea Reuniunea nu slăbește în nizuința de a implini și rolul de educatoare, dând prilej de muncă prin născocirea atâtor idei și câștigând pentru membrele ei cele mai nobile distracții.

Muncii stăruitoare și colective îi putem mulțumi mângăierile ce le-am avut și le avem pe urma multor binefaceri, ea ne-a dăruit inaltele mulțumiri pentru activitatea socială și de propagandă națională, ea ne-a dat un cămin, casa pe care în curând o vom putea achita, ea a făcut că ne-am putut inviora sufletele la izvorul cristalin al dragostei de neam și țară trimițind anul acesta peste hotarele noastre, departe, vestea frumuseții artei țărănești, prin dăruirea alor 17 bucăți de alesături Trocaderoului din Paris.

Din truda noastră am jertfit și pentru prestigiul național.

Trecutul și prezentul Vă arată lămurit că puterea de viață a societății noastre a fost munca, este dar evident că și 'n viitor numai pe ea ne vom putea răzima.

Vrem să trăiască Reuniunea, atunci trebuie să muncim.

Membrele nouă să n'aibe teamă însă, că munca noastră e ușoară, ea cere numai suflet înțelegător și o inimă bună. Doamnelor, pentru prosperitatea Reuniunii și inaltele ei scopuri nu ezitați a întrebuița toate rezervele forțelor fizice și intelectuale ale Dvoastre, ca să poată ajunge cât mai curând la ținta ei cea mai depărtată și să putem împleti din nuferii albi visați coroana mulțumirii.

După aceste salut cu toată căldura onorații oaspeți și onoratele membre și deschid a XI Adunare generală.

*Angela Selăgian Butean.*  
președintă.

---

# DARE DE SEAMĂ

DESPRE ACTIVITATEA REUNIUNII.

16 Iunie 1929 — 9 Iunie 1930.

Societatea noastră conform programului ei de activitate, muncește pe teren caritabil-filantropic și social-cultural.

Pe toate terenele se străduiește să ofere tot ce poate mai bun, ca o societate de elită a femeilor, cari știu, că ele sunt acele cari-trebuie să premeargă cu exemple strălucite, demne de urmat.

Activitate caritabilă a Reuniunii la Crăciun s'a desfășurat prin ajutorarea cu vėsminute a copiilor lipsiți, 20 la număr, dela școala primară. S'au împărțit costume pentru băieți, rochițe pentru fetițe, s'au dat 12 p. ciorapi pentru băieții lipsiți dela cele două internate de liceu. Apoi ghete, paltoane. Au primit toți și prăjituri. Darurile s'au împărțit de către dna Popluca la școala primară, în fața corpului didactic al școalei și a dnei vicepreședinte Euf. Ștefanica. Confeccionarea rochițelor și costumelor s'a făcut de către dna Popluca. Au ajutat la cusut: dna Eufemia Ștefanica vicepreședintă; dnele Gabriela Antal, Elișa Pavel, Rozalia Rițiu și Amalia Popoviciu.

În ajunul Crăciunului s'au împărțit cozonaci, prăjituri, țigări, ceaiu, la 70 bolnavi din spital apoi la vreo 20 femei lipsite din oraș.

Pentru darurile de Crăciun s'a cheltuit suma de Lei 5114, parte întrată la seratele aranjate, parte prin colecta lansată. Valoarea darurilor împărțite întrece suma de 10.000 Lei.

Reuniunea a dat ca ajutor permanent câte 50 lei pe



lună, la 6 femei lipsite. S'a mai dat un ajutor de 3000 lei, — în formă de împrumut — și alte ajutoare mai mici.

În Vatră adăpostim 4 femei lipsite și bătrâne. Această vatră este un modest început de azil pentru bătrâne înfirme.

Reuniunea, la ziua Eroilor a vândut insigniile societății „Cultul Eroilor“ realizând 1897,50 Lei.

Președintele comitetului pentru ridicarea unui monument martirilor Ciordaș și Bolcaș, dl. consilier al societății noastre Petru E. Papp, a rugat ca în beneficiul acestui comitet Reuniunea să plaseze niște medalii. Am primit bucuroși această acțiune de mare interes local și până în momentul de față s'au plasat medalii în valoare de 16.800 Lei.

Câteva membre ale Comitetului nostru în frunte cu dna Tina dr. Papp, au vândut bilete de loterie în favorul societății „Ocrotirea orfanilor de război“ din Oradea.

Pentru „Uniunea Femeilor române“, sediul Brașov, s'a trimis 700 Lei.

După Adunarea generală din anul trecut, care a fost adunare jubilară, serbându-se 10 ani dela înființarea Reuniunii, am ținut să mulțumim publicului înțelegător din orașelul nostru, care ne-a încurajat în străduințele noastre de până aci, oferindu-i o modestă agapă. Tot atunci seara s'a aranjat o serată, având un program select. Și-au dat concursul la aceasta serată: dnele Florica Ciavici, Aurora Tămaș, Olivia dr. Nestor, Lulu Pelloni, dsoarele Ștefanica, Ciumpe, Cosma, Hetco, Chidioșan, Antal, Roșu și I. Papp, dnii P. E. Papp, Ghița Cosma, Gh. Ardelean, dr. C. Jurca și câțiva studenți universitari. Venitul curat al seratei a fost 6968 Lei.

În luna Septemvrie, la propunerea dnei președinte, s'a aranjat o serbare câmpenească, cu concurs de balonașe pentru copii, în parcul de lângă Valea Nimăeștilor. A fost o serbare mult apreciată de copii, care toți saltau de bucurie văzând ridicându-li-se balonașele în văzduh. Beneficiul net al serbării a fost 6039 Lei.

Ziua nașterii M. Sale Regina Maria, Patroana societății

— 29 Octomvrie — s'a sărbătorit în cadrul comitetului, ținându-se o ședință solemnă, în care dna Tina dr. Papp vice-președintă a cetit cu deosebit simț o bucată aleasă din operele Reginei.

La 1 Dec. 1929 s'a ținut o serată cu binevoitorul concurs al doamnei Olivia dr. Nestor, a dnilor I. Bușiția, Gh. Ardelean și a corului tinerilor meseriași sub conducerea dlui C. Mezea. Cu aceasta ocaziune s'a comemorat marele poet Eminescu, dela moartea căruia s'au împlinit 40 de ani, prin cuvintele simțite a dlui prof. N. Fântânar. Venitul curat al seratei a fost 4889 Lei.

Revelionul a fost aranjat tot de către Reuniune cu binevoitorul concurs al dnei Lola dr. Quai, a dsoarelor V. Roșu și Vet. Antal și a dlui dr. I. Selăgianu. S'a organizat și o tombolă, dansantă care a produs multă veselie. Beneficiul net al Revelionului a fost 1758 Lei.

În decursul carnavalului, Reuniunea a aranjat 2 conveniri sociale. Cea dintâiu a fost o expoziție de mâncări de pește, pentru care doamnele s'au străduit a prepara bucatele cele mai delicioase aranjate cu un gust deosebit de dna Miți Cosma. A doua a fost tot o serată gospodinele fiind: dnele Elena Ardelean și Eliza dr. Pavel. Venitul ambelor serate a fost de 2234 Lei.

La serbarea din 4 Aprilie, aranjată în cimitir de către societatea „Infrățirea dr. Ciordaș“ în amintirea martirilor, Reuniunea a contribuit cu un punct de declamare. S'a depus și câte o coroană pe mormintele martirilor. La ziua Eroilor membrele Reuniunii încă au depus flori pe mormintele soldaților și martirilor.

Reuniunea a fost distinsă din partea Camerei de Agricultură din Oradea, cu medalia de argint pentru concursul ce l-a dat la expoziția organizată din prilejul „Congresului Internațional de Agricultură“ în luna Iulie a anului 1929, în Cluj. Reuniunea a expus câteva țesături frumoase și a imprumutat dela mai multe țărance din comunele apropiate

— pentru aceasta expoziție — țesături alese și valoroase. Se spune că secția țesăturilor din Bihor a fost mult apreciată la expoziție. Cu aceasta ocaziune au mai primit diplome de onoare șapte membre ale Reuniunii și dnele preotese: Victoria Hălbac din Curățele și Maria Gavra din Șebiș, apoi 6 țărance foarte harnice și iscusite și anume: Catița Tripon din Tărcăița; Armanca Toducă din Poenii de sus; Rozalia Vidican n. Bocșa din Buntești; Veselina Pele n. Teuca din Brădet; Floarea Giurgiu din Mizieș și Minca Muțiu din Cusuiș.

Conform bunului ei obicei Reuniunea a sărbătorit, marele praznic al neamului, ziua de 10 Mai, în câteva comune apropiate. Așa dnele Maria Popluca, Amalia Popoviciu și dșrele Maria Cosma, Lucia Selăgian, în frunte cu dna președintă, însoțite de câteva eleve dela liceul din localitate au fost în comuna Mizieș. Aici păr. Goina a reliefat însemnătatea zilei, au urmat apoi coruri și declamări ale elevilor din comună și ale elevelor dela liceu. Dl. învățător din Seliște a vorbit despre creșterea copiilor. Dna președintă a adresat apoi câteva cuvinte femeilor, îmbărbătându-le la muncă, dându-le sfaturi, vorbind despre ziua mamelor, predând apoi diploma Camerei de Agricultură femeii: Florița Giurgiu, pe care a lăudat-o pentru hărnicia sa.

În comuna Buntești au fost dnele Veturia Bolcaș, Lola dr. Quai, Lucreția Vidican, dșrele Vidican, Elena și Silvia Papp, însoțite de Păr. Bolcaș care a vorbit poporului adunat despre evenimentele întâmplare în aceasta frumoasă zi. Au urmat apoi câteva recitări și coruri de ale elevilor din comună. Dna Veturia Bolcaș cu cuvinte pline de îndemn și îmbărbătare pentru munca iscusită a țărancelor, predă diploma Camerei de Agricultură harnicei gospodine Rozalia Vidican Bocșa. De încheiere păr. P. Bolcaș mai adresează câteva cuvinte celor de față, îndemnându-i să-și dea copiii la școală.

La Poenii de sus au fost dna A. Tămaș, dș. Fabiola

Hetco, dl. prof. Tămaș și câteva eleve. La serbarea ce s'a aranjat a fost de față toată comuna. Elevii școlii din localitate au dat un program de 36 puncte, o elevă de liceu încă a declamat frumos. Dl. Tămaș pe înțelesul poporului expune însemnătatea sărbătoarei mărețe care este ziua de 10 Mai. După aceasta dna Tămaș predă diploma Camerei de Agricultură țarancei Armanca Toducă; în cuvinte calde îndeamnă apoi femeile la păstrarea portului național, la cultivarea industriei casnice, producătoarea superbilor țesături și cusături românești. La serbarea de aici au luat parte profesorii din Oradea d. Gh. Vornicu delegatul Casei Naționale pentru înjgheburăa unui muzeu etnografic și d. Ioanovicu delegatul Astrei. Tot publicul a asistat și la o nuntă țărăneasă.

Al patrulea grup — cel mai numeros, a fost la Cusuș. Din acest grup au făcut parte dnele Florica dr. Ciavici, Miși Cosma, Eliza dr. Pavel, Aurelia Teodoru, Olivia dr. Nestor, dș. Elena Pinteru, dnii E. Teodoru și dr. I. Nestor. Ne-au însoțit și cinci eleve dela liceu. Serbarea a constat din două părți. Din serbarea propriu zisă și din expoziția de copii.

Dna Florica dr. Ciavici a expus poporului adunat în număr mare bunul obicei al Reuniunii, de a sărbători aceasta zi în mijlocul sătenilor și a evocat mărețele evenimente întâmplăte în ziua aceasta însemnată în istoria poporului nostru. Urmează cântări și declamări de ale elevelor dela liceu. Femeia Minca Muțiu a primit diploma Camerei de Agricultură din partea dnei Miși Cosma, care în cuvinte bine simțite, îndeamnă femeile să-și păstreze portul cu frumoasele motive bihorenești, să nu-l împetrișeze cu diferite culori și motive nepotrivite. Aduce elogiile harnicelor țarance cari ne-au dat atâtea lucruri frumoase pentru diferitele expoziții. Părintele Laza mulțumește delegatelor Reuniunii pentru bunăvoința de a fi venit la Cusuș în mijlocul poporului.

În cadrul expoziției de copii dl. dr. Nestor vorbește despre îngrijirea copiilor mici, fiind ascultat cu vădit

interes. Din partea Reuniunii s'au împărțit apoi 5 premii, iar din partea dlui dr. Nestor 1 premiu toate à 100 Lei, pentru cei mai frumoși copii. După aceste s'au împărțit între popor 160 broșuri folositoare.

Sub egida Reuniunii s'a aranjat un curs de dans pentru copii. Din taxele înrate a rezultat un venit curat de 2000 Lei.

Un alt curs de dans a adus un beneficiu net de 1000 Lei.

Reuniunea, la rugarea corpului didactic dela școala primară a luat asupra sa aranjarea unui banchet de 100 persoane, oferit în cinstea dlui subvizor I. Roșu, cu ocazia trecerei sale la pensie fiind Dsa și soțul unei membre devotate a societății noastre.

Una dintre femeile adăpostite de Reuniune în Vatră, a decedat în toamna trecută ; dna vād. Sõpkéz. Dna vicepreședintă Eufemia Ștefanica ajutată de dna Silvia Papp s'au îngrijit de cele necesare pentru înmormântare, la care au asistat mai multe membre ale societății.

În anul acesta avem de înregistrat moartea vrednicei membre : dna vād. Maria Cosma n. Nestor.

Reuniunea are ca chiriaș în subsol pe dl. Berinde cu o chirie de 24.000 lei anual ; iar în partea de sus Casina română, cu 12000 lei.

În curtea casei noastre se afă un bine îngrijit teren de popici care stă la dispoziția publicului.

În anul acesta avem următoarele donațiuni mai însemnate : Buletinul Justiției, prin bunăvoința dlui dr. I. Papp, preș. la Curtea de apel, Cluj : 5000 lei ; Banca Albina 1000 lei ; Banca primă Ardeleană 2000 lei ; dl dr. V. Bologa 750 lei ; dna președintă Angela Selăgian 1250 lei, venitul curat al unui manual de școală lucrat în colaborare cu dl Bologa ; dl și dna Popovici Moise 500 lei ; Banca Agrară 500 ; Bihoreana 300 lei ; dș. Lucreția Frențiu 500 lei pentru bibliotecă.

Reuniunea a luat parte la primirea și recepția ce s'a făcut cu prilejul sosirii la Beiuș a Ministrului Franței în

București, Exc. sa dl. Puaux cu dna. Pentru ca această primire să fie cât mai bine reușită a obosit mult dna Tina dr. Papp.

Reuniunea are o bibliotecă care Luni între orele 6—7 stă la dispoziția membrilor și a altora.

La Adunarea generală din anul trecut Reuniunea sărbătorind zece ani dela înființarea ei a fost salutată de către dl protopop Petru E. Papp în numele Bisericii ortodoxe, a Spitalului, a Școalei primare, a Azilului de copii; în frumoase cuvinte îi urează Reuniunii toate cele dorite, ca să poată munci cu acelaș avânt și în viitor. Mulțumește pentru toate darurile primite dela Reuniune în cei 10 ani.

Dl protopop dr. Valer Hetco felicită Reuniunea în numele Bisericii unite și a Reuniunii Sf. Maria, mulțumește pentru ajutoarele date săracilor, face cele mai bune urări ca Reuniunea și în viitor să-și poată urma fără piedeci luminosul său program de muncă pentru binele obștesc.

Dna președintă viu mișcată mulțumește d-lor protopopi pentru sincerile urări de bine și frumoasa apreciere a activității Reuniunii la aceasta serbare aniversară.

Tot la Adunarea jubilară s'au reales în comitetul de cenzurare dna Magdalena Popoviciu și dș. Eleonora Dunca, iar de a treia s'a ales dna Anicuța Popovici.

Locurile vacante din birou s'au complectat prin alegerea dnei Viorica Teușan cassieră, dna Marioara Bolcaș notară și dș. Maria Cosma bibliotecară.

În anul acesta s'au înscris câteva membre nouă. Așa membre pe viață : dnele Elena Boeriu, Lola dr. Quai, Lulu Pelloni ; membri ajutători : dnii T. Matei, G. Gavrilaş și membri ajutători pe viață dnii Moise Popoviciu și I. Bușiția.

Reuniunea are 16 membre fondatoare.

63 membre pe viață.

38 membre regulate.

15 membri ajutători

și 2 membri ajutători pe viață.

În acest an s'au înregistrat 132 acte.

S'au ținut 16 ședințe ale comitetului, dintre cari 4 ordinare și 12 extraordinare.

Comitetul roagă toate membrele să primească expresiunea viilor sale mulțumiri pentru zelul și devotamentul deosebit manifestat în toate acțiunile Reuniunii.

Mulțumește tuturor acelor doamne și domni — cari cu prețiosul lor concurs au contribuit la reușita serbărilor și șezătorilor noastre.

Comitetul mulțumește încă publicului înțelegător, care a sprijinit cu multă bunăvoință toate manifestările Reuniunii.

Rog, ca Adunarea generală să aprobe aceasta dare de seamă.

*Elisa dr. Pavel*  
*secretara Reuniunii.*

# Dare de seamă

despre biblioteca.

## *Onorată Adunare Generală,*

Am onoare a Vă prezenta în următoarele starea actuală a bibliotecii.

În anul acesta biblioteca s'a înmulțit cu 41 volume în valoare de 1500 Lei. Au făcut dăruiri pentru bibliotecă : dș. Lucreția Frențiu, din Oradea preș. Soc. pentru ocrotirea orfanilor, a donat pentru cărți franceze 500 Lei, dna Angela Selăgian preș. 5 volume în preț de 130 Lei, dna Eliza dr. Pavel 1 volum a 100 Lei, dl. Alexandru Rîșu 6 volume în valoare de 430 Lei.

S'au cumpărat 23 volume în valoare de 320 Lei.

Avem abonată : „Revista Scriitoarei“.

Prin donațiuni și cumpărări numărul volumelor din bibliotecă s'a ridicat la 751, cari valorează 7059 Lei.

Anul acesta s'au cetit de către membre 70 volume.

Comitetul Reuniunii mulțumește călduros marinișoșilor donatori.

Beiuș, 9 Iunie 1930.

*Amalia Popoviciu*  
bibliotecară.

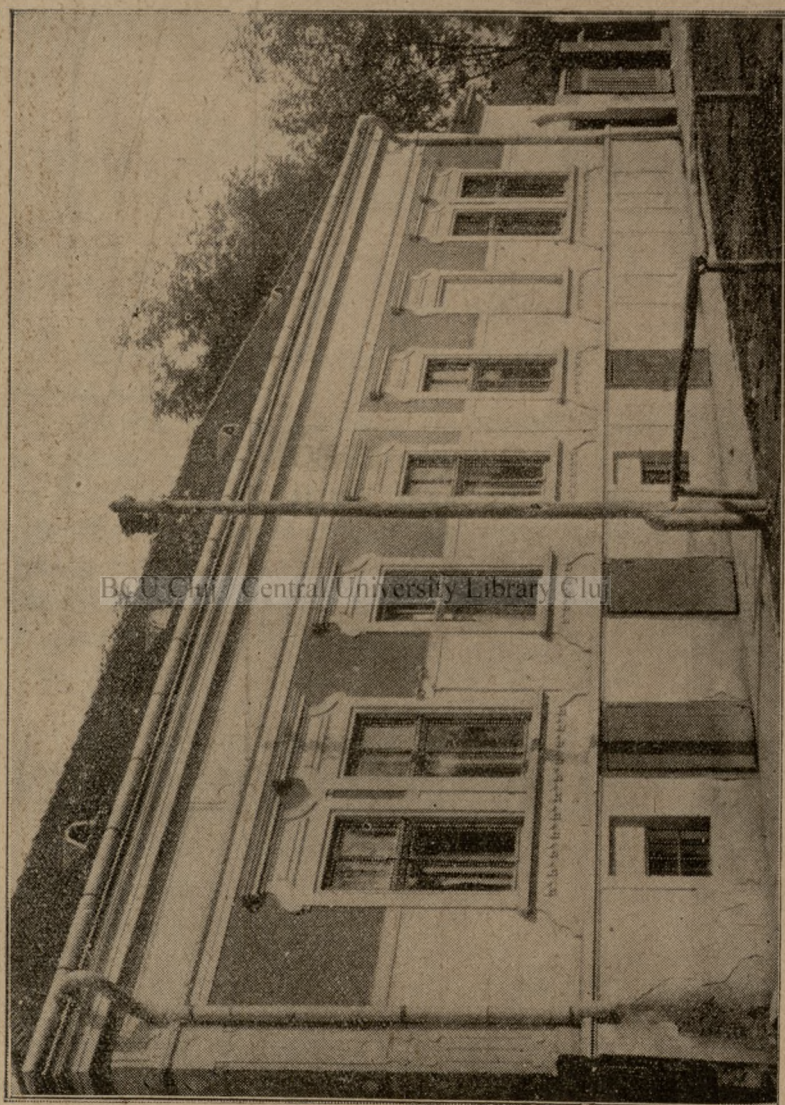
---



**III.**

**9 Iunie 1930,  
17 Mai 1931.**

BCU Cluj / Central University Library Cluj



CASA „REUNIUNII FEMEILOR ROMÂNE DIN BEIUȘ ȘI JUR“.

Președintă de onoare : Viora dr. I. Ciordaș.  
Membri de onoare : Veturia I. Lapedatu, București,  
General Gh. Rasoviceanu, Sinaia.

## Comitetul Reuniunii.

### I. BIROUL :

Președintă : Angela Selăgian n. Butean.

#### Viceprezidente :

Eufemia Ștefanica.	Tina dr. Papp.
Secretară :	Cassleră :
Eliza dr. Pavel.	Viorica Teușan.
Notare :	Bibliotecare :
Mărioara Bolcaș	Amalia Popoviciu
Lola dr. Qual.	Victoria Roșu.

### II. Membre de încredere :

#### a) De drept

Elena Ardelean, Florica dr. Clavci, Maria Popluca,  
Maria Moga.

#### b) Alese

Iza Ardelean	Rozalia dr. Mureșan
Elena dr. Bozac	Maria Gh. Papp
Octavia Borlan	Silvia Papp
Miși Cosma	Elena Pinteru
Ana Costa	Veturia Popa
Iolanda dr. Hetco	Elena Roșu

### III. Membre suplente :

Veturia Criste, Elena Gliția, Rozalia Rîșiu,  
Aurora Tămaș, Lucreția Valda.

### IV. Comisia de cenzurare :

Magdalena Popoviciu, Eleonora Dunca, Elena Bardoși

### V. Consilleri :

Dr. Cornel Neș	Dr. Constantin Pavel
Petru E. Papp	Moise Popoviciu

# Cuvânt de deschidere

rostit la Adunarea generală de președinta  
Angela Selăgian.

## *Onorată Adunare Generală,*

Azi se sfârșește un capitol și se începe altul în cartea faptelor Reuniunii noastre. Iar s'au împlinit 3 ani de muncă.

Toate lucrările prestate de comitet și de membri sunt trecute an de an în darea de seamă; referatul dnei secretară Vă prezintă și acum cel mai exact tablou asupra activității desfășurate.

Am crezut însă, că în aceasta adunare gen., să Vă comunic, că nu ne-a mai rămas decât foarte puțin de plătit în costul casei noastre. Până ce am ajuns la acest îmbucurător rezultat am trecut peste multe frământări, griji și am muncit cu asiduitate.

Emoțiile, gândurile, cari resăriau pe urma îndrăsneței hotărâri, de a cumpăra aceasta casă le-am zăvorit în inimă, câte odată numai când grijile mă apăsau din cale afară, le împărtășiam dnei secretară spre a-mi ușura sufletul.

Azi însă, când gândul bun e înfăptuit, mulțumirea trebuie să o împart cu voi toate, dragi tovarășe de muncă.

Fii vesele că prin achitarea prețului acestui local am scăpat de o grea sarcină, bucurați-vă, penru-că am găsit un mijloc atât de eficace de a apropia sufletele și potrivit de a închea rândurile societăților beiușene. O muncă socială mai

bine chibzuită și mai rodnică nu puteam face.

Casa noastră prin larga înțelegere a Președintelui Casinei române este a tuturor românilor de bine. Astra, societatea vânătorilor, a turiștilor, a meseriașilor, a studenților ș. a. țin aici ședințe, petreceri, agape și se simt la noi ca la ei acasă.

Ătât pentru noi, cât și pentru toți, cari sub aripile ocrotitoare a Casinei române beneficiază de acest local încăpător, într'o reculegere ploasă să trimitem un gând recunoscător tuturor, cari cu sfatul, cu banul și cu munca lor ne-au ajutat a fi proprietare de casă și ne-au netezit calea pe care vom ajunge în curând să-l realizăm Căminul dorit.

Cu aceste deschid a XII-a Adunare gen. și Vă salut cu toată căldura.\*

BCU Cluj / Central University Library Cluj



---

\*) Dna președintă mai face o dare de seamă amănunțită despre dăturile în bani și alte sume cu cari s'a achitat casa.

# Cuvântare ocazională

rostită la 29 Oct. 1930,  
ziua nașterii M. S. Regina Maria,  
de dna Dora Ardeleanu.

## *Onorat Auditoriu,*

Un nou prilej de pace și seninătate ne oferă prăznuirea aniversării nașterii iubitei și augustei noastre Patroane, M. S. Regina Maria.

Un prilej foarte nemerit de a ne întoarce ochii sufletului spre o viață plină de exemple și fapte mari.

Un nou prilej în fine — de a da drum liber sentimentelor de iubire și de admirație ce clocotesc în sufletele noastre pentru Stăpâna înfăptuitoare a visurilor de mărire.

Măine se împlinesc 55 ani dela nașterea Aceleia pe care Dumnezeu a sorțit-O Crălasa României Mari.

Răsfolind din nou cartea valoroasei vieți, trăită de marea noastră Suverană, vom simți iarăși bucuria și însuflețirea sinceră ce am simțit-o atunci, când în 1918 regretatul Rege Ferdinand și Regina Maria devin suveranii glorioși ai tuturor Românilor.

Născută la 29 Oct. 1875, la vârsta de 17 ani se căsătorește cu prințul moștenitor al României, Ferdinand, și sosește pe pământul țării noastre la 23 Ianuarie 1892.

Prin caracterul Său mare, voință puternică, calități frumoase, înclinații spre artă și știință și întreprinderi mari, nobile a știut să-și asigure dragostea Regelui Carol I. a Reginei Elisabeta și a poporului care lega de pe atunci speranțele lui de veacuri de tânăra, talentata și gingașa principesă moștenitoare.

Primii ani îi petrecu în dulci mângâieri de mamă, crescând cu dragoste neșarmurită mândrele odrasle cu care Dumnezeu a binecuvântat-o, formându-le caractere mari, puternice și intacte prin sentimentul adânc al religiozității, iubirii și al mândriei naționale.

De lângă îndeplinirea datoriei de mamă, se îndeletnicea cu pictura dovedind un talent deosebit. Subiectul favorit a fost aproape totdeauna crinul alb, asemănător sufletului său curat și senin.

Tot prin M. Sa, neamul Românesc a înscris un membru de mare valoare între talentele noastre literare. Operele ei cele mai cunoscute sunt: Minola, Visătorul de vise, Crinul vieții, Ilderim, Dor nestins, Gânduri și icoane din vremea răbolului... Găsim în unele din aceste opere o fantezie ulmitor de bogată iar în altele : gândurile, speranțele, durerile și bucuriile sufletului său închinat țării și poporului ei drag.

Dorea ca prin scris să trimită lumii solii cari să facă a se cunoaște frumusețile din scumpa ei țară, cum singură o spune în prefața cărții „Țara mea“ : „Am căutat ca în cât mai puține cuvinte să vrăjesc atmosfera șesurilor noastre întinse, a nesfârșitelor noastre drumuri prăfoase, a munților și a pădurilor noastre, a satelor noastre smerite, a pitorescelor noastre biserici, a pașnicelor noastre mânăstiri, a lunilor noastre de căldură și de frig. Mai voiam și acela : să fac a se cunoaște sufletul, de o melancolie stranie, al poporului nostru“.

În toamna anului 1914, devine Regina României prin moartea Regelui Carol I, pe care l-a iubit ca pe un tată. Devine Regină în timpurile cele mai critice, deoarece aceasta dată coincide de aproape cu începutul groaznicului război european.

România declară război în 1916, intrând plină de speranțe. Dar războiul n'a fost tocmai fericit cu toată vitejia risipită de oastea noastră. Cea mai mare parte din

țară, fu invadată de dușmani, iar populația se refugie pe linia Siretului, printre cari și Suverana cu inima frântă de durere după copilul Ei scump, Mircea, rămas în micul mormânt pe pământul sfânt ocupat de dușmani.

Înăbușind durerile Sale, alina pe ale altora, alergând prin spitale de dimineața până seara, ducând cuvinte de mângâiere și îngrijiri de mamă aceluia cari în mijlocul durerilor găseau o alinare în dorința de a ajunge aceasta zână „Crăiasa tuturor Românilor“.

Intovărășia pe Regele Ferdinand pe front, mergea în locurile cele mai periculoase fără să se teamă, având încredere deplină în voința lui Dumnezeu.

Cât a stat în Iași, la inițiativa Ei s'a înființat două cămine pentru refugiați; un depozit de alimente tot pentru refugiați, apoi înființă spitale pentru exantematici, două orfelinate și în sfârșit, tot ce s'a făcut pentru ajutorarea nevoiașilor, a fost la îndemnul bunei Regine Maria.

Dar timpul trece, cu el au trecut și zilele negre, zilele cu furtună, lăsând să strălucească asupra României întregite un soare mai cald, mai dulce.

Visul de veacuri al Românilor s'a împlinit.

În urma sprijinului ce l-am avut prin graiul Ei fermecat la conferința de pace în 1919, toți Români ne strângem într'un mănunchiu purtat de cel mai glorios rege: Ferdinand cel mare și desmierdat de cea mai blândă, bună, înțeleaptă Regină.

Rolul Ei protector nu s'a terminat cu încheierea războiului. Ne-a cercetat pe toți să se bucure de bucuriile noastre și să ne dea înaltu I sprijin. S'a îngrijit de mormintele eroilor, de odraslele și văduvele rămase în urma lor, aducând mângâiere peste tot.

Dragostea și fastul cu care a fost primită în 1926 în America, ne dovedesc că și străinii cunosc și apreciază munca Suveranei și faptele-I mari.



Zilele trecute, cu ocaziă serbărilor de aniversare a Universității din Cluj, M. S. Regina a fost proclamată doctor „honoris causa“ a facultății de litere și filosofie. Este prima dr. „honoris causa“ a acestei facultăți, primos de admirație și recunoștință pentru munca-i intensă; muncă recompensată și prin decorațiile: Crucea Ordinului „Elisabeta“ primită de la Regina Belgiei și marele Cordon al „legiunii de onoare“ oferit din partea guvernului francez, ambele în 1919.

Dar cea mai prețioasă și apreciată decorație pentru Suverană e dragostea neîfărmurită a poporului Ei, care roagă fierbinte Cerul să reverse mângâiere asupra sufletului zdrobit de durere, prin trecerea prea de vreme a Gloriosului Său Soț, Regele Ferdinand, în ceruri alături de eroii mari ai neamului.

Iată dar pe scurt viața-i plină de exemple demne de urmat.

Iată de ce O iubim ca pe noi înșine — căci de o iubire mai mare omul nu e capabil — și o stimăm mai presus decât tot ce e de stimat.

Iată pentru ce fiecare Român lăcrimează de emoție azi, dorindu-i de ziua nașterii tot ce sufletul nostru dorește pentru sine; ani mulți, mulțumire deplină și sănătate să-și poată împlini toate dorurile.

Trăiască împreună cu întreaga glorioasă Dinastie română.

---

## DARE DE SEAMĂ

DESPRE ACTIVITATEA REUNIUNII.

9 Iunie 1930. — 17 Mai 1931.

### *Onorată Adunare generală,*

Cu ziua de azi iar am ajuns la o răspântie, fiindcă ca mâine începem un nou an de activitate, al treisprezecelea. Prin cele ce urmează m'am silit a rezuma cele înfăptuite în anul care se încheie cu aceasta Adunare generală.

Societatea noastră s'a manifestat și în acest an, conform programului său bine fixat, pe teren caritabil și social-național.

În vara trecută s'a aranjat un concurs de popci, care a adunat pe amatori la acest joc interesant și plăcut. Venitul curat a fost 866 Lei. — Câștigătorii concursului au primit obiecte frumoase din partea Reuniunii.

Cu ocaziunea adunării generale din anul trecut, s'a aranjat cu mult gust și invențiozitate la inițiativa secretarei dna Eliza dr. Pavel o reușită Expoziție de păpuși, aranjată cu mult gust de dna Tina dr. Papp v.-presidentă, doarele Valeria Ștefanica și Eleonora Dunca, iar la înfăptuirea ei au muncit 25 membre ale Reuniunii. Expoziția a fost cercetată și mult apreciată de numeroși vizitatori. — Favorul pentru una sau alta păpușe s'a exprimat prin voturi. Cele mai multe le-a întrunit păpușa „M-me Récamier“ a dnei secretară Eliza dr. Pavel. A urmat păpușa „Doamna dela bal“ a dnei Lola dr. Quai; apoi „Marie Antoinette“ a dnei Tina dr. Papp, în urmă „Românca“ dnei Valda și „Fetița înaintea

oglinzii“ a dsoarei Emilia Ciumpu. Venitul curat al acestei expoziții a fost de 3430 Lei.

La rugarea Soc. Studenților univ. din Beluș, la o serbare aranjată de această societate, Reuniunea a organizat bufetul din care a câștigat 623 Lei.

La finea lunii Septembrie s'a ținut o serbare câmpenească cu diferite distracții; concurs de balonașe, de luntrețe, jocuri de noroc ș. c. l. A reușit bine; succesul material încă a fost mulțumitor, încasându-se 5470 Lei.

În 29 Oct s'a sărbătorit cu solemnitate ziua nașterii M. Sale Regina Maria, Patroana societății noastre. Programul s'a început cu cuvântul festiv al dnei Dora Ardelean. Au urmat apoi câteva puncte de cor, muzică, recitări cu concursul dnilor Creivan și Șterca-Șuluțiu. Venitul curat al bufetului a fost de 1167 Lei.

Ziua însemnată de 1 Dec. s'a sărbătorit prin o prea frumoasă și reușită serată, a cărui venit de 6942 Lei a fost destinat pentru Crăciunul copiilor săraci. A asistat un public numeros. Programul bogat s'a desfășurat în felul următor: 1. Trăiască Regele. 2. Cuvânt festiv, rostit de dl. prof. Teușan. 3. Beethoven: Imn către noapte, quartet cântat de dnii Șt. Cosma, Gh. Ardelean, V. Lucaciu, N. Buzat, acomp. la pian de dș. Valeria Ștefanica. 4. Händel: Arioso, exec. la vioară de dnii: I. Bușția și Șt. Vasilescu acompaniați la pian de dl. Gh. Ardelean. 5. C. Moldovan: Trecând Carpații, recitare de dl. V. Cosma. 6. Tablouri vii: a) Industria casnică: cusutul, țesutul, torsul. b) La Izvor. c) Torcând. d) Tabloul Unirii.

Organizarea Revelionului și în anul acesta i-a revenit iarăși Reuniunii noastre, care s'a achitat de aceasta îndatorire alcătuiind un program interesant și variat și o tombolă spre deplina mulțumire a publicului participant, care a petrecut cu această ocaziune câteva ore plăcute. Cronica rimată a anului trecut a fost scrisă și citită de

dna vp. Tina dr. Dapp. Și-a dat concursul Corul Bisericii unite, condus de dl. Gh. Ardelean; dș. Lucia Moga, prin recitarea „Basmului“ de Coșbuc; apoi dșoarele Todea și L. Moga și dl. Bocu au jucat cu mult succes piesa „Capriciul unui tată“ instruită de dna Fl. dr. Ciavici. Venitul curat al acestei serate a fost de 4000 Lei.

La inițiativa dnei președinte s'a ținut o serie de conferințe, cu binevoitorul concurs a câțiva oameni de bine. Aceste conferințe cu subiecte variate și deosebite, au fost savurate cu multă plăcere de publicul ascultător. S'au ținut următoarele șapte conferințe: I. Paris, dl. I. Selăgian, judecător. II. Constantinopol, dl. prof. C. Meze. III. In lumea lui Einstein, dl. prof. G. Gavrilaș. IV. Curente noi în literatura franceză, dl. prof. N. Fântânar. V. Vergiliu, dl. I. Selăgian. VI. Vasile Alexandri, dș. prof. I. Sterescu. VII. Un ambasador cultural al țării românești, dl. Șt. Vasilescu judecător.

La Casina română s'a ținut un curs de dans sub patronajul societății noastre. Patronarea cursului a luat-o asupra s'a dna Florica dr. Ciavici.

În vederea balurilor s'au organizat câteva șezători pentru instruirea frumosului dans „Romana“, prin dna vp. Tina dr. Dapp și dl. adv. Cornel Dobrei.

La serbarea aranjată de către Soc. Infrățirea dr. I. Ciordaș, întru comemorarea martirilor noștri, Reuniunea prin glasul dnei președintă a rostit o prea frumoasă rugăciune, scrisă de dna A. Tașcă Bucur și s'au depus flori pe mormântul lor.

Pentru sărbătorirea zilei de 10 Mai la sate, s'au format 3 grupuri de doamne.

Dnele Eufemia Ștefanica și Elena Ardelean, însoțite de dș. Maria Bâdea și de 7 eleve de liceu, au fost la Remetea. Aici dș. învățătoare, surorile Vidican și dl. învățător, au pregătit o frumoasă serbare cu elevii din sat; programul a fost format din cântări, recitări și piesa

Poemul Unirii. — După acest program dna vicepr. Euf. Ștefănică a rōstit o conferință, arătând activitatea multilaterală a societății noastre, dând și sfaturi potrivite țărancilor. Urmează cu recitări frumoase și cântări, elevele liceului. În urmă se prezintă dl. învă. Cojol, din com. Josani-Gurbești cu elevii școlii d-sale, cari încă au pregătit un mic program drăguț. Dl. Ruseanu, parohul comunei, mulțumește dnelor delegate ale Reuniunii, pentru cinstea de a fi venit la Remetea și de a fi aranjat serbarea aceasta frumoasă. — Delegatele se reîntorc cu cea mai bună impresie dela această manifestație românească, la care au asistat cel puțin 200 de săteni.

Dnele v. Tina dr. Papp și Mișt Cosma cu vre-o 26 eleve au fost în comuna Nimulești. Aici p. Gheorghe Papp a bineventat doamnele delegate ale Reuniunii. Dna Tina dr. Papp adresează un bine simțit cuvânt despre însemnătatea zilei. Apoi urmează puncte de frumoase recitări și cântări ale elevelor de liceu. În urmă vine școala din localitate cu câteva declamațiuni și cântări bine reușite.

Școala a fost aproape neîncăpătoare pentru mulțimea de săteni adunați la aceasta înălțătoare serbare.

Grupul al treilea din care făceau parte dnele Bozac și dș. V. Ștefănică au plecat la Delani, însoțite fiind de 7 eleve de liceu. — Programul s'a desfășurat într'o atmosferă sărbătorească. Parohul din localitate Gh. Șajtoș, a reliefat evenimentele însemnate întâmplare în 10 Mai, evenimente de importanță epocală pentru Români. A urmat apoi programul școlarilor din comună și a elevelor dela liceu, coruri, recitări. Toate foarte bine executate. Dș. Ștefănică dă apoi unele îndrumări femellor, cari au ascultat-o cu mare interes. La fine p. Șajtoș mulțumește R. F. pentru această frumoasă manifestație națională.

Diplomele eliberate de Camera de Agricultură din Oradea pentru premiarea câtorva țărance s'au predat încă



anul trecut afară de două. Una s'a dat femeii Veselină Pele din Brădet, de către dñele Eufemia Ștefanica și Elena Ardelean, care au lăudat-o pentru frumoasele țesături și cusături pe care le-a făcut și le mai face și din cari o parte au fost expuse la diferite Expoziții.

Cu ocaziunea aceasta s'a ținut și conferință medicală de către d. medic din Pietroasa, care a vorbit despre tuberculoză. Delegatele Reuniunii au împărțit apoi vre o 95 broșuri. Sătenii adunați — vre o 200 la număr — au ascultat cu mult interes sfaturile medicale.

Dñele Angela Selăgian președintă și Elena Roșu, au predat diploma țărâncei Catița Tripon, din Tărcălița care țese și coase cu precizie uimtoare.

În comuna Drăgoteni s'a ținut o conferință medicală de către dl. dr. Gh. Killner, care a vorbit despre îngrijirea copiilor și despre malarie. Delegatele R. au fost dñele preș. Angela Selăgian, vp. Eufemia Ștefanica, Cornelia Kralik și dș. R. Bâdea. Au asistat vre o 80 persoane. Doamnele au împărțit vre o 60 cărți medicale.

Asociația română pentru propaganda aviației din Bihor, filiala Oradea, a aranjat sub patronajul societății noastre o bine reușită serată artistică în ziua de 2 Mai. Reuniunea s'a înscris ca membră în această societate cu suma de 300 Lei.

Reuniunea are meritul de a fi reînviat „Balul Casinei“; pentru reușita lui a dat tot concursul său și a pus la cale jocurile frumoase românești: Călușeriul și Bătuta, dansate de studenții univ. și meseriași.

Și pe teren caritabil am muncit. La Crăciun s'au împărțit costume, rochițe, la 26 copii, ciorapi la 24 copii de la cele două internate de băieți. Toți au primit și cozonaci, prăjituri și dulciuri. Tot așa și cei 62 bolnavi din spital; copiii — 28 la număr — din Azil încă au primit câte un cozonac. Valoarea celor distribuite întrece suma de 10.000 Lei. Confecționarea vesmintelor a condus o

dna M. Popluca cu multă pricepere. La cusutul rochițelor au ajutat încă câteva membre ale societății noastre.

Reuniunea adăpostește în Vatră — cămin de ocrotire — 3 bătrâne infirme și lipsite. Reuniunea mai dă în fiecare lună câte 50 lei la 6 femei sărace. S'au dat ajutoare mai mici în valoare totală de Lei 1112.

Ingrjișirea „Vetrei” și împărțirea ajutoarelor permanente, le face cu multă bunăvoință dna Eufemia Ștefanica vicepreședintă.

Reuniunea a vândut cărămizi în favorul soc. „Principele Mircea”; pentru augumentarea fondului martirilor noștri, dș. A Selăgian, a vândut medallii în valoare de 840 Lei. — Din Anuarele Uniunii Femeilor române din Brașov, s'au desfăcut toate exemplarele, trimise spre vânzare.

Cu străduința binecunoscută a dnei președintă și sub neobosita conducere a d-sale, s'a înființat la Casina română pentru zilele de târg săptămânal Joi, o popotă pentru intelectuali din împrejurimi, preoți, învățători. Se servea o masă gustoasă pentru puțini bani. — Această popotă a funcționat din 1 Iulie până la 31 Decembrie 1931. Foarte mult ajutor a dat dnei președinte la conducerea popotei, dș. Rozica Bâdea. Nefiind în raport venitul, — care abia acoperea cheltuielile popotei — cu oboseala și grija mare avute cu conducerea ei, — aceasta deocamdată nu mai funcționează.

Precum cu bucurie a anunțat deja dna președintă, casa cumpărată de Reuniune, este aproape plătită. Avem doi chiriași. In subsol dl. Berinde brutar, care a plătit 24.000 Lei, și care însă din 1 Aprilie a cerut reducerea acesteia la 14.000 lei; și societatea cea mai veche românească din Beiuș, Casina română, cu o chirie de 12.000 Lei anual. Numai sufletul înțelegător a alților oameni de bine și voința și străduința neșovăitoare a vrednicei noastre președinte, dna Angela Selăgian, au făcut ca să putem

avea acest cămin atât de necesar pentru noi și pentru încheierea societății românești din Beluș.

Reuniunea a primit mai multe daruri din partea membrilor sau a altor binevoitori. Așa dna Angela Selăgian a dăruit bile și rachete pentru jocul ping-pong, în valoare de 254 Lei; dna Eufemia Ștefanica vase în valoare de 120 Lei; dș. Lucia Selăgian pahare pentru iaurt în valoare de 72 Lei; dl. dr. Comșa medic Sovata, scrumiere în valoare de 60 Lei; dna Maria Palladi vase în valoare de 265 Lei. Liceul de fete a dăruit cărți în valoare de 350 Lei, dna Lucia dr. Pășcuțiu, București, 4 cărți de bucate în valoare de 280 Lei. — Pentru Crăciun au dăruit dl. și dna Moise Popoviciu 500 Lei; dl. Camil Selăgian 300 Lei; Banca Agrară 500 Lei; Banca „Drăganul” 250 Lei; Uzinele electrice 50 kg. făină, — dl. dr. Nic. Butean, medic-șef Timișoara, 500 Lei; dela Buletinul Justiției Cluj, prin bunăvoința dlui dr. Papp preș. la Curtea de Apel — fiu al Belușului — am primit 5000 Lei; cuvioasa Superioară a Internatului de fete 1000 Lei. — Pentru aceste donațiuni, rugăm pe mărinimoșii donatori să primească mulțumirile cele mai călduroase.

La adunarea generală din anul trecut se completează locurile vacante din Comitet prin dnele Octavia Borlan, dna Lola dr. Quai notară, dș. Victoria Roșu bibliotecară.

În Comitetul de cenzurare se realege dna Magdalena Popoviciu și Eleonora Dunca și se alege încă dna Elena Bardoși. — În anul acesta au decedat două foste membre ale Reuniunii, dnele Ana Killner și Florica Chidloșan. — S'a înscris membre pe viață: dna Veturia Bolcaș.

S'au înregistrat 75 acte.

S'au ținut 10 ședințe, dintre care 4 ordinare și 6 extraordinare.

Înceindu-se cu ziua de azi ciclul de 3 ani de activitate a Comitetului nostru, dați-mi voie să Vă fac un foarte scurt rezumat a muncii desfășurate în acest timp.



Șezători, serbări câmpenești, serate artistice s'au ținut 16.

Conferințe medicale în 4 comune; cu ocaziunea aceasta s'au distribuit 350 broșuri.

Conferințe s'au ținut în Beluș 7.

60 copii au primit rochițe sau costume pentru Crăciun. Deste 200 bolnavi au fost ospătați tot cu ocaziunea aceasta.

Valoarea cadourilor distribuite la Crăciun este de 30.000 Lei. — S'au mai dat alte ajutoare în valoare de 16.000 Lei.

Cu prilejul zilei de 10 Mai s'au aranjat serbări în 10 sate.

S'au organizat 2 banchete.

Prin cele expuse aveți oglinda fidelă a celor înfăptuite de societatea noastră în acești 3 ani.

Comitetul ține să mulțumească pe calea aceasta tuturor membrilor cari prin diferite contribuțiuni, muncă devotată, sau prin alte mijloace au promovat interesele Reuniunii.

Exprimăm încă adânc simțita noastră recunoștință, On. autorități și On. public din orașelul nostru, pentru binevoitorul sprijin, atât moral cât și material ce ni l-au dat în toate ocaziunile. Acest sprijin îl cerem și pe mai departe ca să putem lucra pentru binele obștesc.

Numărul membrilor Reuniunii este următorul:

Membre de onoare 3.

Membre fondatoare 16.

Membre pe viață 64.

Membre active 55.

Membri ajutători 12.

Membri ajutători pe viață 2.

Rog binevoii a aproba acest raport.

*Elisa dr. Pavel*  
secretară.

## Raport despre bibliotecă

### *Onorată Adunare generală !*

Despre starea actuală a bibliotecii am onoarea Vă prezenta următorul raport.

În anul acesta biblioteca s'a completat cu 35 volume, dintre acestea 2 sunt cumpărate în valoare de Lei 253, celelalte sunt donațiuni pe care le-a făcut dna L. Pășcuțiu și Direcțiunea al liceului de fete în valoare de Lei 399.

Avem abonată „Revista Scriitoarei“.

Prin donațiuni și cumpărări numărul volumelor din bibliotecă s'a urcat la 788 volume, în valoare de Lei 7711.

Onoraților donatori, Reuniunea le mulțumește călduros și pe aceasta cale.

Beiuș, la 17 Mai 1931.

*Amalia Popovici*  
*bibliotecara R. F. R.*



# Bilanțul la 31 Dec. 1930.

ACTIVE			PASSIVE	
1	Fondul inalienabil . . . . .	4.949	Fond de amortizare . . . . .	52.600
2	Fondul Dr. I. Ciordaș . . . . .	122	Creditori . . . . .	14.860
3	Fondul dividende . . . . .	1.127	Saldo . . . . .	490.357
4	Efecte (acțiuni) . . . . .	13.600		
5	Mobilier . . . . .	14.944		
6	Biblioteca . . . . .	5.536		
7	Imobile . . . . .	500.000		
8	Debitori . . . . .	6.507		
9	Cassa-numerar . . . . .	11.033		
		557.818		557.818

Beiuș, la 31 Decembrie 1930.

Președintă :

**Angela Selăgian Butean**

Cassieră :

**Viorica Teiușan**

Am controlat și am găsit în deplină regulă.

Membrele comitetului de cenzurare :

**Magdalena Popovici**

**Elena Bardoși**

## Contul general de gestiune, al anului 1930.

CHELTUIELI

1 Ianuarie până la 31 Dec. 1930.

INCASSĂRI

1 Saldo la 1 Ian. 1930	9.611	50	1 Chelt. gen. și cu aranj. serb. exp.	10.766	50
2 Cotizații dela membre	3.470	—	2 Chirii	4.987	50
3 Dobânzi și dividende	1.290	—	3 Săraci, orfani și scopuri de binef.	10.595	—
4 Produsul serbărilor, colect. etc.	35.749	50	4 Reparații	4.920	—
5 Donațiuni	20.000	—	5 Rambursări din împrumut	5.000	—
6 Chirii (vândute)	38.000	—	6 Impozite și asigurări	10.512	—
7 Tesături (replătiri)	460	—	7 Vase (cumpărate)	2.983	—
8 Debitori (replătiri)	2.293	—	8 Mobilier	3.950	—
9 Dela fondurile proprii ridicat din depuneri	5.425	—	9 Tesături (cumpărate)	1.180	—
			10 Bibliotecă	600	—
			11 Depuneri la fondurile proprii	6.060	—
			12 Plătit în prețul casei	43.712	—
			13 Sold la 31 Dec. 1930	11.033	—
	116.299	—		116.299	—

Beiuș, la 31 Decembrie 1930.

Președintă:

**Angela Selăgian Butean**

Cassieră:

**Viorica Telușan**

Am controlat și am găsit în deplină ordine.

Membrele Comitetului de cenzurare: **Magdalena Popoviciu, Elena Bardoși.**

## Proces verbal

luat la Adunarea generală a XII-a, 17 Mai 1931.  
De față, doamnele, domnișoarele și domnii: Angela Selăgian președintă, Eufemia Ștefanica și Tina dr. Papp vprezidente, Eliza dr. Pavel secretară, Viorica Teușan cas-sieră, Amalia Popoviciu bibliotecară, Mărioara Bolcaș notară, Iza Ardelean, Elena Ardelean, Dora Ardelean, Ga-briela Antal, surorile Antal, Veturia Bolcaș, Elena Boeriu, Maria Bozac, Elena dr. Bozac, Florica dr. Ciavici, Miți Cosma, Ana Costa, Maria Capental, Elena dr. Flueraș, Victoria dr. Fitero, Dorina Fântânar, Elena Glișia, Ica Hoza, Mărioara Iluțiu, Zoe Lațiu, Maria Moga, Elena Musta, Letiția Naghi, Olivia dr. Nestor, Constanța Nevrincean, Bibiana Neș, Maria Popluca, Silvia Papp, Elena Dinteru, Veturia Popa, Amalia Popoviciu, Vasilica Popescu, Lola dr. Quali, Hortenzia Rațiu, Rozalia Rîțiu, V. Scarlatescu, Valeria Ștefanica, Aurora Tămaș, Lucreția Vaida, Magdalena Vlaicu; Gheorghe Ardelean, Vasile Bărbat, Valer Boeriu, Pascu Bolcaș, dr. Augustin Ciavici, dr. Gheorghe Crișan, Virgil Cosma, Ștefan Coste, dr. Nicolae Flueraș, dr. Gheorghe Fitero, I. Iluțiu, Finiș, N. Lațiu, Teodor Matel, păr. I. Merloz, Ștefan Musta, L. Muntean, Teodor Naghi, Petru E. Papp, Dr. Constantin Pavel, Victor Popoviciu, dr. Ioan Quali, Alexandru Rîțiu, Camil Selăgian, I. Șajtoș, Traian Tămaș, Ioan Teușan.

1.

Dna preș. Angela Selăgian  
salută Adunarea generală și  
rostește cuvântul de deschi-  
dere.

2.

Pentru verificarea procesului verbal sunt rugate dnele Maria Bezac și Elena Ardelean.

Spre știre.

3.

Se cetește telegrama omagială trimisă M. S. Regina Maria, Patroana Reuniunii noastre.

„Reuniunea Femellor Române din Beluș, întrunită în a XII-a Adunare generală cu omagială supunere roagă pe Malestatea Voastră, Augustă Patroană, de a agreea expresiunea celor mai înalte sentimente de admirație și devotament înlipărite adânc în suflete, prin faptele nemuritoare ale Malestății Voastre din glorioasa epocă a întregirii neamului“.

M. Sa Regina este cu în-suflețire ovaționată.

4.

Se cetesc telegramele de felicitare pentru Adun. gen. sosite dela dnele Ana Tașcă prof., Elena dr. Aciu prezid. Reun. Femellor din Șimleul-Silvaniei și Valeria dr. Bleda vp. societății Principele Mircea, Oradea,

Spre știre.

5.

Dna secretară E. dr. Pavel face darea de seamă despre activitatea din cursul anului.

Se ascultă cu mare atențiune frumosul raport și se aprobă.

6.

Dna cassleră Viorica Teușan, referază despre starea cassei.

Se ia cu plăcere la cunoștință.

7.

Nefiind prezente dnele care au cenzurat bilanțul și circulația cassei, dna președ. informează Adun. gen. că toate socotelile sunt în cea mai deplină regulă.

Se ia act cu mulțumire.

8.

Dna bibliotecară Amalia Popoviciu face raport despre bibliotecă.

Se ia act cu mulțumire despre donațiunile valoroase.

9.

Dna prezid. comunică că nu a intrat nici o propunere.

Spre știre.

10.

Dl. prof. Dr. C. Pavel cere cuvântul și completează darea de seamă a dnei președintă, arătând că a mai sprijinit Reuniunea încă doi înși în nizașința de a cumpăra casa și anume: directorul C. Selă.

gian și prof. Pavel, cari au girat cambilele cu sume considerabile.

Dna preș. recunoaște gestul frumos al dnilor amintiți; le mulțumește, iar Adun. gen. îi aclamă.

11

Dna președintă spune următoarele: Doamnelor, sunt lucruri peste cari nu se poate trece, așa e și datorința de a ne arăta recunoscătoare față de dna preș. de onoare; cultivați în inimile DV. sentimentele cele mai bune pentru vrednica dar mult și greu încercata noastră Președintă de onoare dna Viora dr. I. Ciordaș.

Precum v'a indicat ordinea de zi, mandatul Comitetului a expirat. Dați mi voie deci doamnelor, să-mi exprim adânc simțitele mele mulțumiri dnelor vicepreședinte și întregului Comitet pentru înmoasa colaborare, iar DV. pentru încrederea cu care ne-ați onorat.

Rog pe dna vpreș. Euf. Ștefanica să primească prezidiul ad-hoc și să conducă alegerea Comitetului.

Dna E. Ștefanica delegă doamnele: Elena Ardelean, Gab. Antal, Maria Popluca,



Florica dr. Clavici, A. Tămaș,  
și pe dl. Petru E. Papp, ca  
să compună lista membrilor  
din noul Comitet, a cărui ale-  
gere se va face prin aclamare.

După acestea, Comisia de  
candidare se retrage.

12.

Comisia de candidare a că-  
zut de acord să l realeagă  
vechiul Comitet, completând  
doar numai cele două locuri  
vacante pentru care le propu-  
ne pe dna Elena dr. Flueras  
între membre suplente, iar  
pe dsoara Valeria Ștefanica  
în Comitetul de cenzurare.

BCU Cluj / Centr Comitetul propus este i pri-  
mit unanim și viu aclamat.

14.

Dna preș. de încheiere spu-  
ne următoarele : „Mulțumesc  
tuturor pentru noua manifes-  
tare a considerațiunii ce mi  
păstrați. Ceeace mă face să  
mai primesc încă odată prezi-  
diul acestei apreciate Reun.  
este convingerea că mai trebuie  
să muncesc și eu pentru in-  
stituirea unui fond de ajuto-  
rare a unui elev sau elevă  
din fosta linie de demarcație.  
Mulțumesc și în numele nou-  
lui Comitet pentru marea în-  
credere cu care l-ați onorat.

Dorind Reuniunii frumoasă înțelegere și un an rodnic de muncă, închelu cu urarea, ca sub domnia înțeleaptă a Iubitelui nostru Rege Carol II să crească cinstea scumpei noastre Patrii.

Trăiască Malestarea Sa Regele Carol II, Trăiască M. Sa Regina Maria Patroana noastră, Trăiască întreaga glorioasă Dinastie !”

După acestea dna preș. invită on. public la vizitarea meselor aranjate pentru diferite ocaziuni, care certifică gustul estetic al membrilor și e o dovadă frumoasă despre disciplina de care e străbătută Reun. noastră.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

D. c. m. s.

*Angela Selăgian Butean*  
președintă.

*Marioara Bolcaș*  
notară.

Verificat :

*Văd. Maria Bozac.*  
*Elena Ardeleanu.*

---

---

# Membrele Reuniunii

## Membre fondatoare :

Vlora dr. I. Clordaș preș. de on.	Eleftera dr. Mihali, Cluj.
Angela Selăgian	Maria Moga
Elena Ardelean	Veturia dr. Muntean, Cluj.
Veturia Cartiș, Rogoz,	Amalia dr. Papp, Alba-Iulia
Florica dr. Ciavici	Tina dr. Papp
E. Costamagna, București	Veturia dr. Papp, Cluj
Irina Maior, Satu-Mare	Elisa dr. Pavel
Nina dr. Malorescu, Arad	Maria Popluca.

## Membre pe viață :

Elena dr. Aciu, Șimleu	Iustina Boroș
Iza Ardelean	Elena dr. Bozac
Eleonora Ardeleanu, Oradea	Tina Ciocâltău, București
Ana Bânda	Sidonia Ciuhandu, Roșia
Maria Bolcaș	Rozalia Ciumpe
Marica Bolcaș	Emilia Ciumpe
Mărioara Bolcaș	Ana Ciumpe
Veturia Bolcaș	Sora dr. Ciupa, Oradea
Elena Boeriu	Irina Ciurdariu, Cluj

Paulina Constantinescu, Oradea	Valeria Pavel, Lugoj
Maria Corbu	Elisabeta Pelloni
Livia dr. Cosma	Iuliana Pelloni
Maria Cosma	Margareta Pinte, Ciumești
Anuța Costa	Elena Pinteru
Elena Crainic	Sidonia Pinteru, Jugoslavia
Lucreția Criste, Marghita.	Veturia Popa
Barbara Gera, Carei-Mari	Anicuța Popoviciu, Oradea
Felicia dr. Ignat, Hida	Cornelia Popoviciu, Șeghiște,
Mărioara Ilușiu, Finiș	Magdalena Popoviciu
Hortensia Jippa, București	Maria dr. Popoviciu, Vașcău.
Elvira Iosif, Timișoara	Maria Primo-Riva
Gabriela dr. Kovács,	Lola dr. Qual
Silvia Iova, Rohani	Hortensia Rațiu
Lucia Marian, Oradea	Teodora Selăgian, Teluș
Rozalia dr. Mureșan	Aurora Ștefanica, Șebiș.
Emilia Novac, Arad	Eufemia Șteanica
Maria Palladi	Valeria Ștefanica
Văd. Ghizela Papp	Veturia Șuta, Remetea
Maria Gh. Papp	Iuliana Tămăian, Sâmbăta
Silvia Papp	Aneta Tufan, Lugoj
	Amalia Valda

### Membre active :

Gabriela Antal	Veturia Criste
Minodora Ardelean	Dorina Fântânar
Elena Bardoși	Elena dr. Flueraș
Octavia Borlan	Victoria dr. Fitero
Maria Bozac	Elena Glița
Irina Chidioșan	Iolanda dr. Hetco
Maria Ciavici	Fabiola Hetco
Ecaterina Ciavici	Rozalia Laslo
Elena Cinghița	Zina Lațiu

Minerva Malorescu, Roșia	Irma dr. Poynar
Florica Meze	Amalia Popoviciu
Elena Musta	Nina Popoviciu
Hortenzia Mușat	Veturia Popoviciu
Florica Nemeș	Rozalia Rîțiu
Iuliana Nestor	Elena Roșu
Olivia dr. Nestor	Angela L. Selăgian
Otilia dr. Neș	Aurora Tămaș
Bibiana Neș	Viorica Teușan
Lucia dr. Pășcuțiu, București	Lucreția Vaida
	Magdalena Vlaicu.

### Membri ajutători pe viață :

Ioan Bușiția

Moise Popoviciu

BCU Cluj / Central University Library Cluj

### Membri ajutători :

Dr. Augustin Ciavici  
Dr. Gavril Cosma  
Traian Cosma  
Teodor Mateiu  
Dr. Cornel Neș  
Dr. Ioan Nestor

Dr. Ioan Papp, Cluj  
Petru E. Papp  
Dr. Constantin Pavel  
Moise Popoviciu  
Victor Popoviciu  
Ioan Teușan.

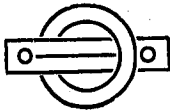


BCU Cluj / Central University Library Cluj

## T A X E:

<b>Membre fondatoare</b>	—	—	—	—	—	—	1000	Lei.
<b>Membre pe viață</b>	—	—	—	—	—	—	300	„
<b>Membre active anual</b>	—	—	—	—	—	—	30	„
<b>Membri ajutători anual</b>	—	—	—	—	—	—	20	„

BCU Cluj / Central University Library Cluj



BCU Cluj / Central University Library Cluj



## S U M A R :

### I.

Comitetul Reuniunii	— — — — —	pag.	7
A. Selăgian : Cuvânt de deschidere la a X. Ad. gen.	„	„	9
Elisa dr. Pavel : Dar de seamă	— — — — —	„	12
Amalia Popoviciu : Dare de seamă despre bibliotecă	„	„	18
Angela Selăgian : Cuvântare ocazională	— — — — —	„	20

### II.

Comitetul Reuniunii	— — — — —	„	26
A. Selăgian : Cuvânt de deschidere la a XI. Ad. gen.	„	„	27
Elisa dr. Pavel : Dare de seamă	— — — — —	„	30
Amalia Popoviciu : Dare de seamă despre bibliotecă	„	„	38

### III.

Comitetul Reuniunii	— — — — —	„	41
A. Selăgian : Cuvânt de deschidere la a XII. Ad. gen.	„	„	42
Dora Ardelean : Cuvântare ocazională	— — — — —	„	44
Eliza dr. Pavel : Darea de seamă	— — — — —	„	48
Amalia Popoviciu : Dare de seamă despre bibliotecă	„	„	56
Viorica Teușan : Bilanț	— — — — —	„	57
Mărloara Bolcaș : Proces verbal	— — — — —	„	59
Membrele Reuniunii	— — — — —	„	65
Taxe	— — — — —	„	69





BCU Cluj / Central University Library Cluj

BCU Cluj / Central University Library Cluj

